

BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

SESSION 2018

ESPAGNOL LANGUE VIVANTE 1

Epreuve du 20 juin 2018

Durée de l'épreuve : **2 heures**

Séries **ST2S - STI2D - STD2A - STL** : coefficient 2

Série **STMG toutes spécialités - STHR** : coefficient 3

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

**Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.
Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.**

Répartition des points

Compréhension	10 points
Expression	10 points

Les questions doivent être traitées et chaque réponse doit être rédigée sur la copie.

Document 1

Lima a principios del siglo XX

Ramón abandonó la oficina con el expediente bajo el brazo y se dirigió a la avenida Abancay. Mientras esperaba el ómnibus que lo conduciría a Lince¹, se entretuvo contemplando la demolición de las viejas casas de Lima. No pasaba un día sin que cayera un solar² de la colonia, un balcón de madera tallada o simplemente una de esas apacibles quintas³ republicanas [...]. Por todo sitio se levantaban altivos edificios impersonales, iguales a los que había en cien ciudades del mundo. Lima, la adorable Lima de adobe y de madera, se iba convirtiendo en una especie de cuartel de concreto armado⁴. La poca poesía que quedaba se había refugiado en las plazuelas abandonadas, en una que otra iglesia y en la veintena de casonas principescas [...].

Cuando el ómnibus lo desembarcó en Lince, Ramón se sintió deprimido, como cada vez que recorría esos barrios populares sin historia, nacidos hace veinte años por el arte de alguna especulación, muertos luego de haber llenado algunos bolsillos ministeriales, pobremente enterrados entre la gran urbe⁵ y los lujosos balnearios del Sur. Se veían chatas casitas de un piso, calzadas de tierra, pistas polvorientas, rectas calles brumosas donde no crecía un árbol, una yerba. La vida en esos barrios palpitaba un poco en las esquinas, en el interior de las pulperías⁶.

Julio Ramón Ribeyro, *Dirección equivocada*, 1957.

¹ Lince: barrio de Lima (capital del Perú), habitado por gente de clase social media

² Un solar: *ici, une ancienne demeure*

³ Una quinta: *ici, une maison particulière*

⁴ De concreto armado (Am.): *en béton armé*

⁵ Una urbe = una ciudad

⁶ Una pulpería (Am.): *une épicerie*

Document 2

Urbanismo social en Barcelona

Pendiente desde hace muchos, muchísimos años, el futuro del barrio de Vallcarca toma forma. Hablamos del triángulo comprendido entre la avenida de Vallcarca, la calle de Farigola y Bécquer, donde hoy se suceden solares y edificios en muy mal estado. [...] El Ayuntamiento de Barcelona ha presentado este jueves el
5 proyecto ganador del concurso de ideas para definir la nueva ordenación. Un proyecto que preserva y rehabilita edificios existentes, concentra la edificabilidad¹ (vivienda privada y social) en las dos calles principales y deja espacios comunes en el centro, con huertos y espacios de encuentro. Un diseño, además en el que el agua y la generación de energía solar tendrán un gran protagonismo. [...]

10 El ejecutivo de la alcaldesa² Ada Colau lo ha celebrado hasta el punto de que el concejal del distrito de Gràcia, Eloi Badia, ha asegurado que la propuesta responde al “urbanismo social” y “sienta las bases del modelo de ciudad del futuro”, que apuesta por la economía de proximidad, la presencia de verde, de sistemas de generación de energía, vivienda social, de economía colaborativa, huertos y espacios comunes. [...]

15 Uno de los puntos fuertes del proyecto ganador para el futuro barrio de Vallcarca es crear “espacios habitacionales productivos”, que no dejan de ser casas-taller³ en las que se pueda vivir y trabajar, en plantas diferentes. El objetivo del modelo es reactivar la economía del barrio. [...]

20 El arquitecto Carles Enrich, por su parte, se ha mostrado “ilusionado” con un proyecto que ha definido como “micro modelo de ciudad extensible a otros puntos de Barcelona”. El título del proyecto, Arrels⁴, “habla de ir a la raíz del pueblo y del patrimonio intangible popular de Vallcarca”. “Recupera los valores del barrio combinando la edificación existente con nuevas viviendas, respetando la trama del barrio” ha explicado Enrich, y ha aclarado que no prevé derribar⁵ ninguna vivienda.
25 También ha subrayado el gran espacio de 6.000 metros cuadrados y que todo el conjunto estará unido por rampas⁶ con una pendiente del 4% que permitirá que sea accesible.

Clara Blanchar, *El País*, Barcelona, 22/06/2017.

¹ La edificabilidad: *la constructibilité*

² La alcaldesa: *la maire*

³ Una casa-taller: *une maison-atelier*

⁴ Arrels (en catalán): *les racines*

⁵ Derribar = destruir

⁶ Una rampa: *un plan incliné*

Document 3



**CÓMO
CONSTRUIR
CIUDADES
MAS
DENSAS,
DIVERSAS,
INNOVADORAS,
INTENSAS Y
SOSTENIBLES
A TRAVÉS DE
LA VIVIENDA
COLECTIVA**

[http://
www.
concurso
viviendaciudad.
com](http://www.concursoviviendaciudad.com)

**CONCURSO
LATINOAMERICANO
PARA ESTUDIANTES**
Hacia una nueva agenda urbana en América
Latina y El Caribe

**PENSAR
LA
VIVIENDA
VIVIR
LA
CIUDAD**

DENSIDAD / DIVERSIDAD
INNOVACIÓN / INTENSIDAD
SOSTENIBILIDAD

ONU HABITAT
POR UN MEJOR FUTURO URBANO

400 AÑOS
UNC 1 Universidad
Nacional de Córdoba

Miércoles 15 de abril / 20hs
Auditorio FAUD.
Ciudad Universitaria

El concurso promueve el desarrollo de proyectos de vivienda asociados a usos complementarios, que tengan como fin la regeneración de áreas urbanas degradadas, vacantes u obsoletas.

<https://t6ustamed.wordpress.com/2015/04/14/pensar-la-vivienda-vivir-la-ciudad/>

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

Répondre en espagnol

Document 1

1. Lima estaba en plena transformación.
 - a. Apunta una frase que indica que se destruían los edificios antiguos.
 - b. Copia una frase que indica que la ciudad perdía su encanto.
2. Cuando llegó a Lince, Ramón se sintió:
 - a. estresado
 - b. triste
 - c. ilusionado

Elige la respuesta correcta y justifica con un elemento sacado del texto.

3. El barrio de Lince parecía abandonado.
Di si esta afirmación es verdadera o falsa. Justifica tu respuesta con una frase del documento.

Document 2

4. Apunta un elemento para definir el aspecto del actual barrio de Vallcarca.
5. Copia y completa la frase con elementos sacados del texto:
Con este proyecto, se concentrarán las construcciones en... y se crearán...
6. Cita 4 elementos que ilustran el modelo de la ciudad del futuro.
7. Elige una de las tres propuestas para completar la siguiente frase y justifica tu elección con una frase.

La creación de casas-taller permitirá...

- a. tener viviendas de alquiler reducido
 - b. dinamizar la actividad económica del barrio
 - c. alojar a muchas personas
8. Di si estas afirmaciones son verdaderas o falsas. Justifica cada respuesta copiando un elemento del texto.
 - a. El nombre del proyecto alude a los orígenes del barrio
 - b. El proyecto se basa en una remodelación completa del barrio
 - c. El proyecto prevé la demolición de varios edificios

Répondre en français

Documents 1, 2 et 3

9. Quelles sont les ressemblances et les différences entre les trois documents du dossier ? (environ 5 lignes)

II. EXPRESSION ÉCRITE

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou de votre établissement.

Le candidat traitera au choix l'un des deux sujets suivants.

1. ¿Qué aspectos de la noción “Idea de progreso” ilustran estos tres documentos? (unas 15 líneas)

OU

2. Eres uno de los estudiantes que participa en el concurso “Pensar la vivienda, vivir la ciudad”. Tienes que escribir el texto de presentación de tu proyecto en el que explicas cómo ves la ciudad del futuro y qué aspectos piensas privilegiar. Redacta este texto. (unas 15 líneas)